



GR

DISC ATTACK

Ηλικία: 3+ / Παίκτες: 2

ΣΤΗΣΙΜΟ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Συγκεντρώστε σε ένα μέρος τα περιεχόμενα του παιχνιδιού και τοποθετήστε τα τέρματα στις εσοχές που βρίσκονται γύρω από το ταμπλό. Τοποθετήστε τους εκτοξευτές στις θέσεις τους και στις δύο πλευρές του ταμπλό.

Για να ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ τους εκτοξευτές, ΠΡΩΤΑ πιέστε με τα δάκτυλά σας τα προς τα μέσα τα «ποδαράκια» του εκτοξευτή ΚΑΤΩ από το ταμπλό και τότε τραβήξτε προς τα επάνω. ΜΗΝ τους τραβήξετε από επάνω κατευθείαν, γιατί θα σπάσουν.

ΣΚΟΠΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Σκοπός του παιχνιδιού είναι να εκτοξεύσετε τους δίσκους σας στοχεύοντας τα τέρματα του αντιπάλου σας. Ο παίκτης που θα στείλει τους περισσότερους δίσκους στα αντίπαλα τέρματα, μετά από 5 γύρους, είναι ο νικητής!

ΠΩΣ ΠΑΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

- Τοποθετήστε το παιχνίδι σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Κάθε παίκτης επιλέγει ένα χρώμα δίσκων και οπλίζει τον εκτοξευτή του με τους δίσκους του δικού του χρώματος.
- Όταν είστε έτοιμοι να αρχίσετε, φωνάξτε «ΕΠΙΘΕΣΗ».
- Για να ρίξετε τις βολές σας, πιέστε τη σκανδάλη του εκτοξευτή σας και ο δίσκος θα εκτοξευτεί.
- Εάν παραμείνουν δίσκοι πάνω στο ταμπλό κατά την πρώτη βολή, συμφωνήστε για ανακωχή και οπλίστε ξανά τους δίσκους σας στον εκτοξευτή.
- Το παιχνίδι τελειώνει όταν όλοι οι δίσκοι ενός χρώματος καταλήξουν στα τέρματα του αντιπάλου.
- Ένας παίκτης μπορεί να προστατέψει το τέρμα του, στοχεύοντας απευθείας στον αντίπαλό του και μπλοκάροντας τους δίσκους του.
- Ο παίκτης που θα βάλει τους περισσότερους δίσκους στα τέρματα του αντιπάλου του μετά από 5 γύρους, είναι ο νικητής!

EN

DISC ATTACK

Age : 3+ / Number of players: 2

ASSEMBLY

Gather all contents of the game and insert the goals in the slots around the board. Place the launchers at their position in both sides of the board.

To REMOVE the launchers, FIRST press inwards the launcher's "legs" underneath the board and then, pull upwards. DO NOT pull directly from the top, because they will break.

AIM OF THE GAME

The aim of the game is to launch your discs aiming the goals of your opponent. The player who will aim first most of his discs to the rival goals, after 5 rounds, is the winner!

HOW TO PLAY

- Place the game on a flat surface.
- Every player chooses a disc color set and arms his launcher with the discs of his own color.
- When you are ready to start, shout "ATTACK".
- In order to shoot, press your launcher's trigger and the disc will be launched.
- If discs remain on the board after the first shot, make a truce and arm again your discs on your launcher.
- The game ends when all discs of the same color end in the rival goals.
- A player may protect his goal, by aiming directly at his opponent to block his opponent's discs.
- The player who manages to send most of his discs to the rival goals after 5 rounds, is the winner!

RO

DISC ATTACK

Vârstă: 3+ / Jucători: 2

PREGĂTIREA JOCULUI

Adunați toate piesele jocului într-un loc și montați porțile în adânciturile care se găsesc în jurul tablei de joc. Montați lansatoarele în pozițiile lor pe ambele părți ale tablei.

Pentru ÎNDEPĂRTAREA lansatoarelor, MAI ÎNTÂI apăsați cu degetele spre interiorul „piciorușelor” lansatorului DE SUB tabla de joc și apoi trageți în sus. NU le trageți direct de deasupra, deoarece se vor sparge.

SCOPUL JOCULUI

Scopul jocului este de a lansa discurile, țintind spre porțile adversarului. Jucătorul care va trimite cele mai multe discuri spre porțile adeversarului după 5 runde este câștigătorul!

CUM SE JOACĂ ACEST JOC

- Așezați tabla de joc pe o suprafață plană.
- Fiecare jucător își alege o culoare și își încarcă lansatorul său cu discuri de culoarea pe care și-au ales-o.
- Când sunteți pregătiți să începeți, strigați „ATAC”.
- Pentru a lansa discurile, apăsați declanșatorul lansatorului dumneavoastră și discul va fi lansat.
- În cazul în care rămân discuri pe tabla de joc după prima tragere, puteți încheia un armistițiu și să reintroduceți discurile respectiva în lansator.
- Jocul se termină atunci când toate discurile de o culoare ajung în poarta adversarului.
- Un jucător își poate proteja poarta sa, țintind direct spre adversarul său și blocând discurile acestuia.
- Jucătorul care va introduce cele mai multe discuri în poarta adversarului său după 5 runde este câștigătorul!

Εκτοξευτής

Εισάγετε τον εκτοξευτή στην υποδοχή μέχρι να «κλειδώσει»

Launcher

Insert the launcher in the slot until it “clicks”

Lansator

Introduceți lansatorul în spațiul adecvat până când se audе un “clic”

Пистолет

Поставете пистолета в слота, докато „се закопчае“

BG

DISC ATTACK

Възраст: 3+ / Брой играчи: 2

СГЛОБЯВАНЕ НА ИГРАТА

Съберете на едно място всички елементи на играта и поставете вратите в слотовете, намиращи се около игралното табло. Поставете и пистолетите в слотовете си, от двете страни на игралното табло.

За да MAXHETE пистолетите, ПЪРВО натиснете с пръсти навътре „кракчетата“ на пистолета, намиращи се ПОД игралното табло, а след това, издърпайте нагоре. НЕ ги дърпайте директно от горе, защото ще се счупят.

ЦЕЛТА НА ИГРАТА

Целта на играта е да изстреляте дисковете си, като целите вратите на противника. Играчът, който ще успее да вкара повечето дискове във вратите на противника, след 5 кръга, е победителят!

КАК СЕ ИГРАЕ

- Поставете играта на плоска повърхност.
- Всеки играч избира по един цвят дискове и зарежда пистолета си с дисковете от своя цвят.
- Когато сте готови да започнете, викнете „ATAKA“.
- За да стреляте, натиснете спусъка на пистолета си и дискът ще бъде изстрелян.
- Ако някои от дисковете останат върху игралното табло след първия изстрел, съгласете се за примире и заредете отново дисковете си на пистолета.
- Играта приключва, когато всички дискове от един цвят бъдат вкарани във вратите на противника.
- Играчите могат да защитават вратите си, като целят директно върху противника, блокирайки неговите дискове.
- Играчът, който ще успее да вкара повечето дискове във вратите на противника, след 5 кръга, е победителят!



Τέρματα
Goals
Porți
Врати